

РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ЦЕНТРАЛНА БАНКА**от 10 май 2010 година****относно управлението на пакет от двустранни заеми в полза на Република Гърция и за изменение на Решение ЕЦБ/2007/7****(ЕЦБ/2010/4)****(2010/275/ЕС)**

ИЗПЪЛНИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ НА ЕВРОПЕЙСКАТА ЦЕНТРАЛНА БАНКА,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 132 от него,

като взе предвид Устава на Европейската система на централните банки и на Европейската централна банка (наричан по-долу „Уставът на ЕСЦБ“), и по-специално членове 17 и 21 от него,

като има предвид, че:

(1) Съгласно член 17 от Устава на ЕСЦБ, за да осъществява операциите си, Европейската централна банка (ЕЦБ) може да открива сметки на кредитни институции, субекти на публичното право и други участници на пазара.

(2) Съгласно членове 21.1 и 21.2 от Устава на ЕСЦБ ЕЦБ може да действа като фискален агент в полза на институции, органи, служби или агенции на Съюза, органите на централна власт, регионалните, местните или други органи на публичната власт, други органи, регулирани от публичното право, или на публичните предприятия на държавите-членки.

(3) Между държавите-членки, чиято валута е еврото (с изключение на Република Гърция и Федерална република Германия), и Kreditanstalt für Wiederaufbau (KfW), която действа в обществен интерес съгласно инструкциите и с подкрепата на гаранциите на Федерална република Германия (наричани по-долу „заемодатели“), е сключено споразумение за заем (наричано по-долу „Споразумението за заем“) с Република Гърция (наричана по-долу „заемател“) и Bank of Greece в качеството на агент на заемателя.

(4) Държавите-членки, чиято валута е еврото, с изключение на Република Гърция, са сключили споразумение (наричано по-долу „Споразумението между кредиторите“), което възлага управлението на пакета от двустранни заеми по Споразумението за заем на Европейската комисия.

(5) Съгласно Споразумението между кредиторите държавите-членки, чиято валута е еврото, с изключение на Република Гърция, упълномощават Европейската комисия да организира пакет от двустранни заеми за Република Гърция, както и да ги представлява при управлението на тези заеми. Член 3 от Споразумението между кредиторите упълномощава Европейската комисия да открие сметка при ЕЦБ на името на заемодателите, която се използва за обработката на всички плащания от името на заемодателите и заемателя във връзка със Споразумението за заем. Споразумението между кредиторите установява необходимите разпоредби относно предоставянето и изплащането на заеми.

(6) За изпълнението на Споразумението за заем и Споразумението между кредиторите е необходимо да се създадат разпоредби относно паричните сметки, които се откриват при ЕЦБ.

(7) Съгласно член 1, параграф 2 от Решение ЕЦБ/2007/7 от 24 юли 2007 г. относно условията на TARGET2 – ЕЦБ ⁽¹⁾, ЕЦБ може да приема за клиенти единствено централни банки и европейски и международни организации. Изпълнението на Споразумението за заем и на Споразумението между кредиторите налага разширяване на кръга от лица, които могат да бъдат клиенти на ЕЦБ,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Изменение на Решение ЕЦБ/2007/7

Член 1, параграф 2 от Решение ЕЦБ/2007/7 се заменя със следния текст:

„2. ЕЦБ може да приема за клиенти единствено централни банки, европейски и международни организации и след специално решение на Управителния съвет, органите на централна власт на държавите-членки от Европейския съюз или субекти на публичното право, определени от тези органи на централна власт да действат от тяхно име.“

(¹) ОВ L 237, 8.9.2007 г., стр. 71.

*Член 2***Откриване на сметка**

По искане от Европейската комисия ЕЦБ открива сметка на името на заемодателите във връзка със Споразумението за заем.

*Член 3***Приемане на плащания по сметката**

ЕЦБ приема извършването на плащания от или към сметката на името на заемодателите само ако тези плащания възникват във връзка със Споразумението за заем.

*Член 4***Приемане на нареждания**

По отношение на сметката на името на заемодателите, ЕЦБ приема и действа единствено по нареждане на Европейската комисия и не приема нареждания от отделни заемодатели.

*Член 5***Олихвяване**

ЕЦБ заплаща лихва върху салдото по сметката на името на заемодателите в размер, равен на приложимия лихвен процент на ЕЦБ за депозитно улеснение, като се използва лихвената конвенция „реален брой изминали дни върху 360“.

*Член 6***Влизане в сила**

Настоящото решение влиза в сила на 12 май 2010 г.

Съставено във Франкфурт на Майн на 10 май 2010 година.

Председател на ЕЦБ
Jean-Claude TRICHET